SCUOLA **primaria "COLLODI"**
 INSEGNANTE **NA**
 CLASSE **III°C**
 DATA **DICEMBRE 2011**

NA01_11task1

NA01: si ho capito! Tu scrivi?

INV: pronto?

NA01: in classe ci sono un maestro giacca di giallo e ha scarpe di marrone # ci sono #du:e # computer ## una lavagna # due fiori ## tre bambini una::e:: # porta ### cinque tavol- sei tavolo # due carte # un oro:ogio ## due finestra #### due zaino ##

INV: dimmi anche come sono senno non è che capisco ## due zaini come?

NA01: uno arancione e un po' e viola e l'altra è blu-viola##### e:: ba-su bambini di tavolo ci sono astuccio # gomma ## li:-bro### e:: ci sono tre sedia

INV: come sono?

NA01: cialli ##### e:: su una sedia c'è una giacca # un po' giallo e tanti marroni##### e c'è un maestra che parla##### m:: ##### e::: # m:: poi, ## non mi ricordo questo come si chiama?

INV: quello che ti viene in mente ## come lo sai dire lo dici## se vuoi dire qualcosa!

NA01: e ci sono fili di computer ## ci sono ## su un tavolo di bambino #un cappello## e stanno scrivendo qualcosa # e l'altra sta reggendo # e l'altra sta controllando. # loro tavolo è di colore è rosso### e::#m::##### uno ha scarpe bianco # l'altra ha scarpe gri::gio### ehh:: un bambino ha capello arancione #e l'altro un po' rosso # e l'altro i giallo#### e tavolo di piedi è grigio##### eh::

INV: vuoi aggiungere altro oppure no?

NA01: eh:: co-c-Così! Così!

INV: perfetto cerco di indovinare

NA03_11task1

INT: Facciamo questo gioco [...]

NA03: scelto.

INT: Scelto? ## Allora cosa vedi?

NA03: vedo una maestra con tre bambini in verità sono in quattro ma uno # forse è andato in bagno da un'altra parte non so dove e poi c'è la lavagna il computer le foto pure il cartellone là ((indica)) è! # Dopo dei fiori l'orologio l'armadio e la maestra. Basta.

INT: Puoi darmi qualche indizio in più? Perché non ho ben capito, perché in tutte e due le immagini c'è la maestra # # # Com'è la maestra

NA03: è grande# ha la maia gialla e la gonna::: a:rancione e gli stivali neri # e: il tavolo con un libro azzurro una sedia gialla e:::e:: il contorno sopra è tutto di rosso # lo zainetto marone ## dopo c'è l'orologio tutto di giallo con i segnali:: di quando si deve andare a casa o da qualche parte in giardino o a giocare # e dopo c'è un cartellone quelli che che l'hanno fatto loro # dopo ci sono i due computer sopra una cosa che non so come si chiama però # ma penso tutte e due uguali uno bianco e uno marone l'armadio è tutto grigio ## una

bambina con i capelli maroni e:: il vestito di azzurro con i fiori e # la sedia gialla e lo zaino e lo zaino di b:: tutto blu e:: # e poi questo ((indica)) che non c'è nessuno c'è la giacca marone tavolo rosso e:: libro è arancione la matita bianca l'astuccio:: un po' blu e un po' azzurro il libro e la sedia gialla ## l'altra c'è un libro un ombrello la pesa sul tavolo poi una matita nera ee un po' di giallo l'astuccio e un po' di nero e poi ha i capelli un po' gialli e nero # e poi il vestito:: di:: viola con i puntini blu e la giacca verde e la sedia e la sedia gialla e l'altra c ha i capelli neri c è un casco c'è un:# c- ha:: due cose una matita e una biro e un astuccio tutto azzurro e la maglia verde e la sedia gialla i panta- i jeans blu e la sedia gialla.# e lo zaino tutto di arancione e un po' di blu#.###e la lavagna tutto nera e la porta tutta marone # e:: le finestre tutte maroni ## i fiori di arancione verde con vasetto verde e poi c'è l'altro fio- fiore che un po' di viola e:: ### e si non lo so # viola e poi il verde di contorno e (rigare) poi il verde scuro e il vaso e una striscia nera tutto qua ##striscia tutta nera.

INT: Posso provare ad indovinare? Quale hai scelto delle due? ...

NA03: Sì

NA07_11task1

NA07: E::: ##°xxxx° n:-n- qui è un aula che un maestro-maestra che sta insegnando e-# e:: i bambini che stavano guardando i libro e scrivendo ## in in in sinistra ci sono ci sono un du-un un: pe esempio un### °(fammi pensare)pe esempio che un pe mette maietta il suo nome non mi ricordo # un gligio e un losso### e poi, # ho visto due computer nel sinistra vicino vicino su in ba- in alto a sinistra con un caltina di italia e un diseg- e un caltina di geometria geometric- ## Poi ho visto a destra aveva un ologio giallo e un altro è gligio # ho visto due vaso # ho visto due vasi con fiole uno è los- uno è losso fiole un giallo un giallo per esempio giallo sculo # e un altro è losso questo è sempre losa. # e a destra il banco in alto aveva: un pel esempio un giacca che no aveva bambini che indossa. ## e: # e un'altra in alto a destra c'è un bambina che sta guardando e un'altra vestiti # vestiti con questa tavola non è uguale. # e poi in basso a finis- in basso a destra # aveva un bambino che sta gualdando e un casco uguale p-s- tutti i colore che non è uguale in quest- # secondo me in questi due foglio aveva cololato sono i colori che non è uguale i disegno tutto uguale # e::: qui ##

INV: cerca di farmi capire, descrivine una e io cerco di indovinare.

NA07: scrivo una? Come?

INV: cerca di descrivere un'aula

NA07: un'avola? ### secondo me in alto a sinistla i tavolo i tavolo che sono i due computer è bianco quella non è cololato e un alto è cololato di mallone e la polta uno con mallone sculo e poi sculissimo e questo sono con mallone chialo chialo tutto### i tappo di gesso un un c'è un disegno uno niente disegno e poi::## le fi-le finistre non è uguale perchè un gligio e un mallone.

INV: Ok, vuoi aggiungere qualcos'altro?

NA07: Sì, in in basso a destra c'è un bambino il suo zaino qui c'è il disegno e qui c'è un segno sono puntino e questo per esempio segno che scrive come un m: ## e:: # no non aggiunge più.

INV: Ok, molto bene fammi provare ad indovinare

NA08_11task1

INT: cosa vedi

NA08: disegno ## e colorata # un ba- ##colorata ## ma non sono uguale ###

INT: in quella che hai scelto cosa vedi

NA08: Ci vedi#####

INT: cosa c'è?

NA08: c'è tavolo, quaderno ####quaderni##, lo zaino##### sedia ##### quadrato

INT: se mi puoi dire anche dei colori

NA08: OggiOrologgio

INT: Quindi c'è l'orologio come? ##### di che colore?

NA08: ##### blu. ## anche giallo

INT: poi?

NA08: #c'è matita, astuccio

INT: Dove?

NA08: ((indica)) ### e computer #####

INT: poi cosa vedi?

NA08: i vestiti ## i fojetto ## forse ### e: # la lavagna ## porta ##

INT: Di che colore?

NA08: #####Finestra#####

INT: poi mi puoi aiutare con altre cose che non ho ben capito quale delle due hai scelto, mi puoi aiutare con qualche indizio?Se mi puoi descrivere qualche altra cosa? ##### cosa vedi?

NA08: ##### le maestre ## le bambine

INT: Sì:: ## Come sono le bambine?

NA08: ##### scrivendo

INT: sì: # stanno scrivendo # vedi dei colori?

NA08: giallo tavolo e sedia

INT: Sì::: vedi dei colori? I colori dell'immagine che hai scelto.

NA08: cappello nero##### finestra nero finestra##### computer colore nero grigio tavo- tavolo porta

INT: tavolo come? Il tavolo che mi stavi spiegando di che colore è?

NA08: il zaino colore blu ca-colore a::rancione e verde##### i vestiti e blu ##nero rosso aranzione e grigio# giallo# marr:one## viola verde. Tavolo colore marone finestra nero marone, porta marone scuro, marone

INT: quando secondo te hai finito di descrivere l'immagine me lo dici e io provo ad indovinare

NA08: mm::nero bianco muro bianco lavagna bianco fuori nero #####sedia tavolo e marone#####capello blu, arancione, tavolo grigio rosso anche giallo rosso##### foietto attaccato muro#####foietto bianco #####

INT: Posso provare ad indovinare quella che hai scelto o devi aggiungere qualcosa?

NA08: no

INT: Allora secondo me hai scelto questa come immagine.

NA08: un po'

INT: Avevi scelto questa? O questa? Ho indovinato o no? Se ho sbagliato me lo puoi dire?Quale?

NA08: ((indica))

INT: Questa! Allora ho indovinato! Vuol dire che me l'hai descritta bene. Ti ringrazio.

NA013_11task1

NA13: scelto! Allora l'armadio, no la porta è marrone marrone scura una bambina di fianco nell'angolo del banco c'ha un casco arancione poi c'è un armadio rosso e c'è una scrivania con i computer di colore marrone, l'insegnante ha la gonna la gonna viola e c'ha la maglietta grigia e su banco non c'è una bambina con una c'ha una maglia blu e in un'altra bambina c'è c'è la lo zaino azzurro con delle strisce blu e poi di fianco all'insegnante c'è un vaso con una pianta con il fiore rosso e di fianco al banco dell'altra bambina c'è un'altra pianta con quello rosa e poi nell'altra poi c'è un un orologio di colore grigio e dietro a un'altra bambina c'è una felpa grigia e nello stesso banco di prima c'era un ombrello blu e vicino a una bambina davanti c'è uno zaino di colore verde verde scuro. Basta!

INV: Ok...secondo me mi hai descritto questa!

NA13: si

INV: Bravo! Bravissimo!